



DEPARTAMENTO DE PROYECTOS  
PROJETS DEPARTMENT



# FICHA DE DATOS / DATA CARD

REQUISITOS PARA EL DISEÑO / REQUIREMENT FOR THE DESIGN  
Procedimiento 4.01 (MANPRO41) / Procedure 4.01 (MANPRO41)



EQUIPAMIENTOS  
TECNICOS  
COMERCIALES

San Martín, 11 - ZAMUDIO - VIZCAYA (SPAIN)  
TEL.: 94 452 09 61 • FAX: 94 452 07 03  
APARTADO 1.066 - 48080 BILBAO

## DATOS COMERCIALES / COMMERCIAL DATA

FIRMA: ..... CODIGO: .....  
COMPANY: ..... CODE: .....

DIRECCION: ..... PROVINCIA: ..... PAIS: .....  
ADDRESS: ..... PROVINCE: ..... COUNTRY: .....

TELEFONO: ..... TELEFAX: ..... CONSULTADO POR: .....  
TELEPHONE: ..... TELEFAX: ..... REQUESTED BY: .....

DESTINO PROYECTO: .....  
UTILITY OF THE PROJECT: .....

N.º DE CONSULTA: ..... OFERTA N.º ..... FECHA: .....  
NUMBER OF REQUEST: ..... OFFER NUM.: ..... DATE: .....

## DATOS TECNICOS / TECHNICAL DATA

### VALORES POR DEFECTO DEFAULT VALUES

<b>A</b> <b>MAQUINA MOTRIZ / DRIVING MACHINE</b>	<b>A1</b> TIPO DE MOTOR KIND OF MOTOR	<b>A2</b> POTENCIA NOMINAL (KW) NOMINAL POWER	<b>A1</b> Eléctrico jaula / Electric squirrel cage <b>A3</b> 1.500 r.p.m. <b>A4</b> 2,5
	<b>A3</b> VELOCIDAD NOMINAL (r.p.m.) NOMINAL SPEED	<b>A4</b> PAR MAX. / NOMINAL (M) MAX./NOMINAL TORQUE	
	<b>A5</b> DATOS COMPLEMENTARIOS COMPLEMENTARY DATA		
	OBSERVACIONES COMMENTS		
<b>B</b> <b>MAQUINA ACCIONADA / DRIVENG MACHINE</b>	<b>B1</b> TIPO DE MAQUINA KIND OF MACHINE	<b>B2</b> POTENCIA EFECTIVA (KW) ABSORBED POWER	<b>B2</b> 80 % motor <b>B4</b> 1,5 <b>B5</b> 8 / 24 <b>B6</b> 10 <b>B7</b> 100 % ED
	<b>B3</b> VELOCIDAD NOMINAL (r.p.m.) NOMINAL SPEED	<b>B4</b> FACTOR APLICACION (fa) APPLICATION FACTOR	
	<b>B5</b> FUNCIONAMIENTO DIARIO SERVICE HOURS	<b>B6</b> ARRANQUES / HORA STARTS / HOURS	
	<b>B7</b> CONEXION % ED RUNNING TIME % ED		
OBSERVACIONES COMMENTS			
<b>C</b> <b>CONDICIONES DE TRABAJO / WORKING CONDITIONS</b>	<b>C1</b> TIPO DE AMBIENTE KIND OF ENVIRONMENT	<b>C3</b> TEMPERATURA MINIMA (C°) MINIMUM TEMPERATURE	<b>C1</b> Limpio, cubierto / clean, covered <b>C2</b> + 30 grados / Degrees <b>C3</b> + 5 grados / Degrees
	<b>C2</b> TEMPERATURA MAXIMA (C°) MAXIMUM TEMPERATURE		
	OBSERVACIONES COMMENTS		
<b>D</b> <b>CARACTERISTICAS DEL MECANISMO / CHARACTERISTICS OF THE MECHANISM</b>	<b>D1</b> TIPO DE MECANISMO KIND OF MECHANISM	<b>D4</b> POTENCIA / PAR NOMINAL (p) POWER / NOMINAL TORQUE	<b>D1</b> TANDEM <b>D2</b> Patas / Feet <b>D5</b> 1.500 r.p.m. <b>D6</b> . . (±)3% <b>D7</b> 80 grd. máx. / 80 degrees max.
	<b>D2</b> EJECUCION EXECUTION		
	<b>D3</b> TAMAÑO SIZE		
	<b>D5</b> VELOCIDAD NOMINAL (r.p.m.) NOMINAL SPEED	<b>D6</b> REDUCCION NOMINAL (i) NOMINAL RATIO	
	<b>D7</b> Ta. FUNC. MAX./P.L.T. MAX. FUNC. TEMP./M.T.P.		
OBSERVACIONES COMMENTS			
<b>E</b> <b>ARBOL RAPIDO DEL MECANISMO / FAST SHAFT</b>	<b>E1</b> TIPO DE ARBOL KIND OF SHAFT	<b>E2</b> TIPO DE UNION KIND OF JOINT	<b>E1</b> Macizo / Solid <b>E2</b> Elástica / Elastic <b>E3</b> 0 N m <b>E4</b> 0 N m
	<b>E3</b> CARGA RADIAL (fr) RADIAL LOAD	<b>E4</b> CARGA AXIAL (fa) AXIAL LOAD	
	OBSERVACIONES COMMENTS		
<b>F</b> <b>ARBOL LENTO DEL MECANISMO / SLOW SHAFT</b>	<b>F1</b> TIPO DE ARBOL KIND OF SHAFT	<b>F2</b> TIPO DE UNION KIND OF JOINT	<b>F1</b> Macizo / Solid <b>F2</b> Elástica / Elastic <b>F3</b> 0 N m <b>F4</b> 0 N m
	<b>F3</b> CARGA RADIAL (fr) RADIAL LOAD	<b>F4</b> CARGA AXIAL (fa) AXIAL LOAD	
	OBSERVACIONES COMMENTS		

### OTROS DATOS / OTHER DATA:

Dibujen un esquema de la posición en hoja aparte. / Draw a sketching drawing of the position on another sheet.